

## **Le Magokoro Santa Fonds**

Le Magokoro Santa Fonds a été établi par l'Organisation à but non lucratif *Tono Magokoro Net* après le succès de l'opération « 100 Santas » à Noël 2011. L'opération, organisée pour les enfants et survivants du tsunami du 11 mars, fut un grand succès, ayant reçu le support et des dons généreux de toute part. Comme une somme d'argent est restée après l'opération « 100 Santas », le Magokoro Santa Fonds a été créé pour venir en aide aux étudiants, aux étudiants d'institut universitaire de cycle court (deux ans) et aux élèves d'écoles professionnelles natifs de la préfecture d'IWATE .

## **Appel aux dons pour le Magokoro Santa Fonds**

Il y a des collégiens dans la région du Tohoku qui aujourd'hui abandonneront leur rêve de poursuivre leurs études à cause de difficultés financières suite au Grand Tremblement de Terre et Tsunami de l'Est du Japon. Nous pensons que tous les étudiants devraient avoir la possibilité d'étudier en fonction de leurs capacités, compétences, sans les contraintes d'inquiétudes financières. Poursuivre ses études est une chance de grande valeur sur le chemin de la vie.

Naturellement nous voudrions aider tous les collégiens des régions sinistrées à poursuivre leurs études, mais notre budget est limité. Nous nous concentrons d'abord sur l'aide aux étudiants natifs de la préfecture d'IWATE vivant dans les villes les plus sévèrement affectées par le tsunami et avec qui nous avons tissé des liens très forts.

Plus nous recevons de dons, plus nous pourrons aider d'étudiants, et plus notre aide à chaque étudiant sera grande, non seulement aux étudiants natifs de la préfecture d'IWATE, mais aussi aux étudiants d'autres régions sinistrées.

Nous demandons aimablement votre aide pour nos étudiants souffrant des effets du désastre de mars 2011 afin qu'ils puissent garder l'espoir pour leur avenir.

*Tono Magokoro Net*

Adresse : 28-5 Tono-cho, Tono, Iwate 028-0514, Japon

Téléphone : + 81-198-62-1001

Fax : + 81-198-62-1002

E.mail : [tonomagokoro@gmail.com](mailto:tonomagokoro@gmail.com)

Coordonnées bancaires :

Iwate Banque (Iwate Bank)

Succursale de Tono (Tono Branch)

Swift code : BAIWJPJT

Banque code : 0123 (bank code)

Succursale code : 018 (branch code)

Numéro de compte : 2046338 (account number)

Banque adresse : 2-9 Chuo-dori, Tono, Iwate 028-0523, Japon

Un Reçu des dons sera fait sur demande (s'il vous plaît communiquez vos noms et adresse à .

[tonomagokoro@gmail.com](mailto:tonomagokoro@gmail.com)

Nous ne sommes pas en mesure de vous indiquer les détails de déduction fiscale propre à votre pays, car chaque pays est sujet à un régime fiscal différent.